

NÁVOD K POUŽITÍ PET at SCHOOL TRAINING Pulse



VAROVÁNÍ

Kdokoliv s individuálním zařízením pro podporu srdeční činnosti (kardiostimulátor, defibrilátor) musí při používání PET at SCHOOL Training Pulse postupovat s nejvyšší opatrností.

Toto zařízení vysílá statické magnetické pole (magnet je umístěn v dálkovém ovládní).

Frekvence= 869Mhz za = 25mW.

Děkujeme, že jste si vybrali výrobek **PET at SCHOOL**.

Dříve než začnete používat **PET at SCHOOL Training Pulse**, přečtěte si, prosím, pozorně instrukce v tomto návodu a uschovejte ho pro budoucí použití.

Před použitím **PET at SCHOOL Training Pulse** vám důrazně doporučujeme, abyste nechali vašeho psa vyšetřit veterinářem a ujistili se tak, že je dostatečně zdravý na to, aby mohl nosit obojek.

Pravidelně kontrolujte krk vašeho psa, protože opakované tření kontaktních bodů s kůží zvířete může způsobovat podráždění. Pokud k tomu dojde, odstraňte obojek až do doby, než všechny příznaky podráždění kůže zmizí. Nenechávejte vašemu psovi obojek déle než 8 hodin denně.

Začněte s nízkou úrovní a určujte úroveň, od které váš pes reaguje, postupným zvyšováním. Pro jakékoliv další rady neváhejte kontaktovat profesionálního trenéra.

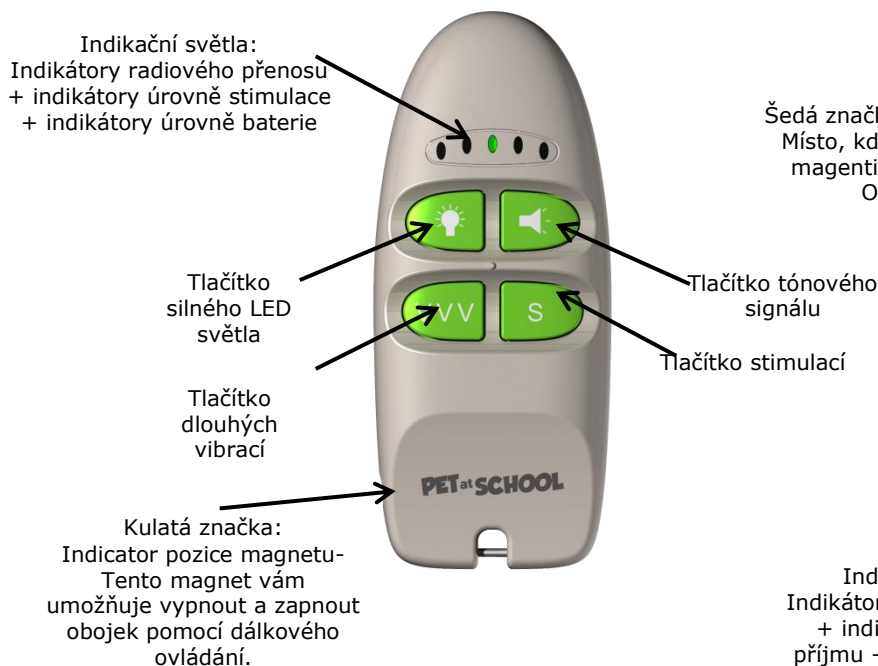
• **Obsah a prezentace PET at SCHOOL Training Pulse**

▪ **Obsah výrobku**

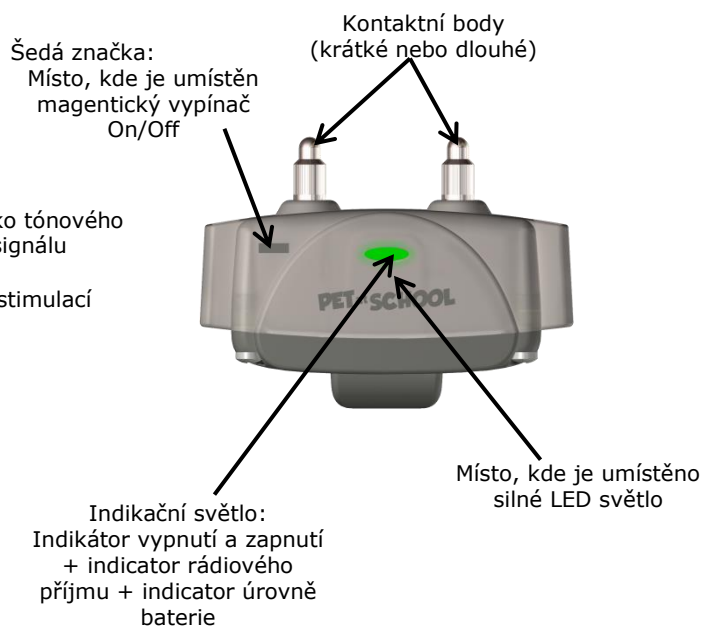
- PET at SCHOOL Training Pulse obojek vybavený krátkými kontaktními body a popruhem
- 3V, CR2 lithiová baterie pro obojek
- Dálkové ovládní vybavené 3V, CR2032 lithiovou baterií
- Pár dlouhých kontaktních bodů
- Neonová testovací lampa
- Popruh
- Tato uživatelská příručka

- **Představení**

**Obrázek 1
DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ**



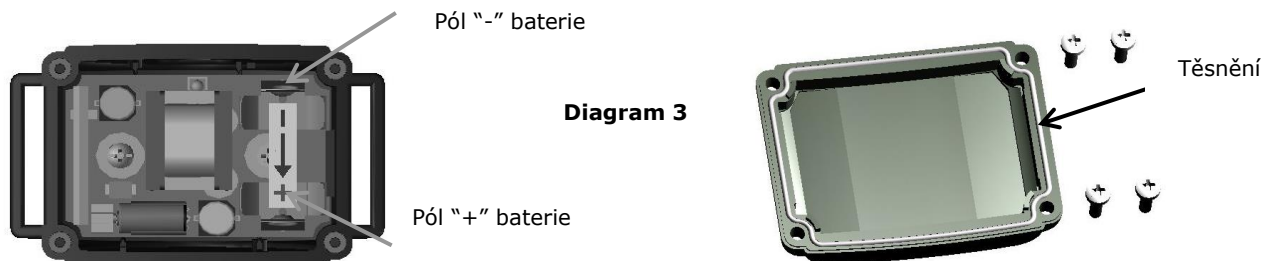
**Obrázek 2
OBOJEK**



- **První použití**

- **Vložení baterie do obojku**

- Odšroubujte 4 šrouby krytu baterie za použití šroubováku.
- Vložte baterii (3V, CR2 Lithiová), **dbejte na to, abyste dodrželi polaritu tak, jak je uvedena v prostoru pro baterii** (viz diagram 3).
- Zazní pípnutí (nízké), které potvrzuje správnou instalaci baterie. Pokud neuslyšíte po vložení baterie žádný zvuk, vyjměte baterii ihned ven. Před novým pokusem zkuste zkontrolovat polaritu.
- Před vrácením krytu na místo zkontrolujte, zda je gumové těsnění ve své drážce.
- Jemně znovu utáhněte čtyři šrouby (neutahujte je příliš)



- **Aktivace/deaktivace dálkového ovládání**

Dálkové ovládání je dodáváno vybavené baterií.

- **Aktivace:** jakmile je baterie na místě, dálkové ovládání je připravené k používání.
- **Deaktivace:** pro deaktivování dálkového ovládání musíte vyjmout baterii.

Pro prodloužení životnosti baterie dálkového ovládání doporučujeme deaktivovat jednotku, pokud ji delší dobu nepoužíváte.

- **Aktivace/deaktivace obojku**

Pro zapnutí a vypnutí přijímače v obojku se používá magnet umístěný v dálkovém ovládání.

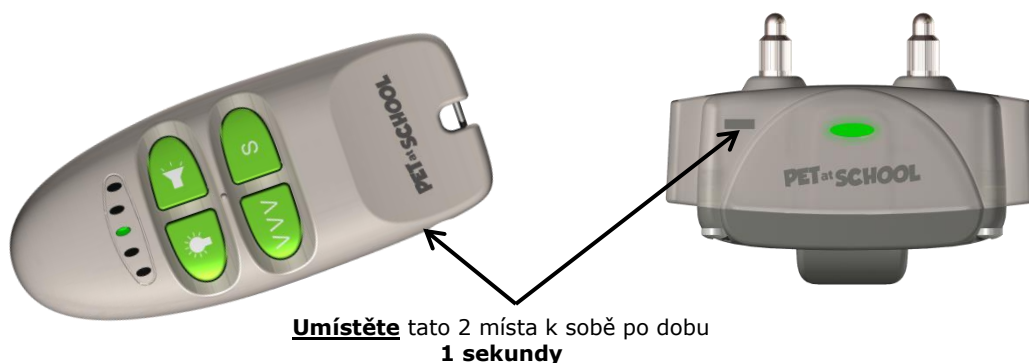
- **Aktivace:** přiblížte dálkové ovládání tak, že kruhová značka na dálkovém ovládání se dotkne šedé značky na přijímači obojku a podržte **1 sekundu**. Indikační světlo na obojku se rozsvítí zeleně, což znamená, že přijímač je **zapnutý**.

- **Deaktivace:** přiblížte dálkové ovládání tak, že kruhová značka na dálkovém ovládání se dotkne šedé značky na přijímači obojku a podržte **1 sekundu**. Indikační světlo na obojku se změní ze zeleného na červené, což znamená, že přijímač je vypnutý.

Pro prodloužení životnosti baterie přijímače v obojku doporučujeme deaktivovat jednotku, pokud ji delší dobu nepoužíváte.

Diagram 4

Aktivovat/deaktivovat přijímač v obojku pomocí dálkového ovládání




- **Kódování dálkového ovládání a přijímače v obojku**

Každé dálkové ovládání má svůj vlastní radiový operační kód. Kódování dálkového ovládání s přijímačem v obojku umožňuje, aby obě jednotky spolupracovaly.

DŮLEŽITÉ: před zahájením kódování se ujistěte, že žádná jiná osoba nepoužívá svůj PET at SCHOOL Training Pulse nebo jiný produkt PET at SCHOOL ve vaší blízkosti: váš obojek by mohl náhodně nahrát kód tohoto dálkového ovladače. Pokud k tomu dojde, proveďte kódování dálkového ovladače s obojkem znovu.

PROCES KÓDOVÁNÍ

1. Pro zahájení procesu kódování musí být dálkové ovládání připraveno k použití (musí být vložena baterie).
2. Obojek **v poloze "deaktivováno" (zhasnuté indikační světlo)**: přiblížte dálkové ovládání k obojku tak, aby se kulatá značka dálkového ovládání dotýkala šedé značky na obojku, **držte 6 sekund**. Indikátor na obojku se rozsvítí zeleně, poté bliká červeně.
3. Vzdalte dálkové ovládání od přijímače.
4. Stiskněte tlačítko  na dálkovém ovládání. Ozve se pípnutí; obojek je synchronizován s dálkovým ovládáním.


- **Přeprogramování obojku**

Přijímač v obojku je možné překódovat **neomezeně, buď se stejným dálkovým ovládáním, nebo s novým**. (viz § Proces kódování).

- **Jak používat dálkového ovládání**

PET at SCHOOL dálkové ovládání je navrženo pro fungování s 1 obojkem.

- ❖ tlačítko : **tónový signál**

Pokud stisknete tlačítko „tónový signál“  obojek vydá zvukový signál. Pro tuto funkci není stanoven žádný časový limit: pípnutí se bude ozývat tak dlouho, jak bude stisknuté tlačítko.

Centrální indikační světlo dálkového ovládání bude zapnuto tak dlouho, jak bude stisknuté tlačítko.

Použití tónového signálu závisí na způsobu, jak chcete trénovat vašeho psa.

Pomocí pípnutí můžete:

- vyslat zvuk vašemu psovi, když je neposlušný,
- přilákat jeho pozornost...

Je důležité využívat tónový signál vždy stejným způsobem tak, abyste vašeho psa nemátli.

- ❖ Tlačítko : **silné LED světlo**

Pokud stisknete tlačítko , aktivujete blikající červené silné LED světlo na obojku na dobu asi 8 minut.

Pokud stisknete tlačítko , znovu před uplynutím 8 minut, zastavíte LED světlo.

Centrální indikační světlo na dálkovém ovládnání se krátce zapne.

❖ **Tlačítko V V V : dlouhé vibrace**

Pokud stisknete tlačítko **V V V**, přijímač obojku vydá dlouhé vibrace. Vibrace budou trvat tak dlouho, jak bude tlačítko stisknuté (ale limitované na maximum 8 sekund).

Centrální indikační světlo dálkového ovládnání bude zapnuto tak dlouho, jak bude stisknuté tlačítko.

Použití vibrace záleží na způsobu, jak chcete trénovat vašeho psa.

Pomocí vibrace můžete:

- vyslat signál vašemu psovi, když je neposlušný,
- přilákat jeho pozornost...

Je důležité využívat vibrace vždy stejným způsobem tak, abyste vašeho psa nemátli.

❖ **Tlačítko S: progresivní statické stimulace**

Stiskněte tlačítko **S** k vyslání varování vašemu psovi za použití statických stimulací přenášených dvěma kontaktními body umístěnými na obojku.

K dispozici je 5 úrovní stimulace (úroveň 1: slabá stimulace – úroveň 5: silná stimulace).

Pokud stisknete tlačítko **S**, indikační světla umístěná na dálkovém ovládnání je rozsvítí (od 1 do 5 v závislosti na dosažené úrovni stimulace).

Úroveň stimulace se zvyšuje **automaticky** v závislosti na tom, jak dlouho budete mít stisknuté tlačítko **S**.

Když uvolníte tlačítko **S**, úroveň stimulace se sníží o jeden stupeň.

Pokud stisknete tlačítko **S** na více než 8 sekund, obojek automaticky přejde na několik sekund do bezpečnostního režimu, dříve než se normálně restartuje.

• **Kontrola/výměna baterie dálkového ovládnání**

Pro kontrolu stavu baterie, pozorujte indikační světla umístěná na dálkovém ovládnání.

Pokud **5 indikačních světel třikrát zabliká**, pokud stisknete tlačítko, **baterie je slabá**.

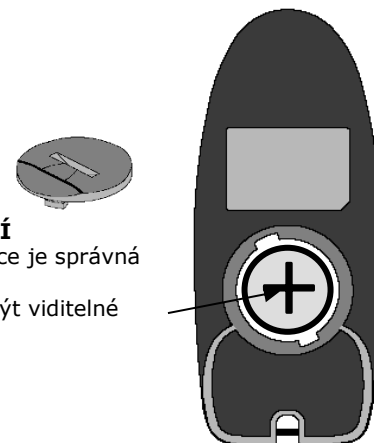
Buďte připraveni a vyměňte ji.

Výkonnost (rádiový dosah) dálkového ovládnání se může snížit, pokud je baterie slabá.

Vyměňte starou baterii za novou následujícím postupem:

- Na zadní straně dálkového ovládnání použijte minci pro odstranění krytu baterie.
- Odstraňte starou baterii.
- Vložte novou baterii (3V, CR2032 Lithium) a **ujistěte se, že "+" na baterii je viditelné** (Viz Diagram 5).
- Umístěte zpět kryt baterie a použijte minci na zavření.
- Zkontrolujte, zda dálkové ovládnání funguje správně.

Diagram 5
Výměna baterie dálkového ovládnání



VAROVÁNÍ

Ujistěte se, že polarizace je správná

"+" na baterii musí být viditelné

• **Kontrola/výměna baterie přijímače v obojku**

Pro kontrolu stavu baterie pozorujte indikační světlo umístěné na přední straně obojku:

- Baterie dostatečně nabitá: bliká pomalu zeleně.
 - Slabá baterie: bliká rychle červeně.
- Nahradte starou baterii novou (3V, CR2 Lithiová) (Viz **§ První použití – Vložení baterie do obojku**) a poté zkontrolujte, zda přijímač funguje správně.

• **Výměna kontaktních bodů obojku**



S obojkem PET at SCHOOL Training Pulse jsou dodávány dvě různé série kontaktních bodů.

Délka kontaktního bodu musí být dostatečná tak, aby měl správný kontakt s kůží psa a umožnil tak správnou funkčnost zařízení (správnou detekci štěkání a korektní přenos stimulací).

Pokud je váš pes dlouhosrstý a krátké kontakty připevněné v továrně nejsou vhodné, odšroubujte tyto kontaktní body a nahradte je dlouhými, které jsou dodávány s příslušenstvím. **Měly by být mírně utaheny ručně (nepoužívejte klíč).**

• **Jak se ujistit, že vaše tréninková sada funguje správně**

Kdykoliv se můžete ujistit, zda vaše tréninková sada funguje správně.

- Před provedením kontroly se ujistěte, že obojek je mimo provoz (není v něm baterie).
- Upevněte každý drát neonových testovacích lamp pod každý kontaktní bod (lehce je vyšroubujte a znovu utáhněte tak, že utáhnete testovací lampu pod kontaktním bodem)
- Zapněte dálkové ovládání a přijímač v obojku
- Zkontrolujte funkce výrobku následovně:
 - Pokud stisknete tlačítko , obojek musí vyslat pípnutí.
 - Pokud stisknete tlačítko , musí se na obojku rozsvítit silné LED světlo.
 - Pokud stisknete tlačítko **V V V**, obojek musí vibrovat tak dlouho, jak je tlačítko stisknuté (ale maximálně 8 sekund).
 - Pokud stisknete tlačítko **S**, musí se rozsvítit neonová testovací lampa.

Před odpojením testovací lampy se ujistěte, že přijímač v obojku je vypnutý (indikátor nesvítí).

• **Dosažení nejlepších výsledků**

Tréninkové instrukce, které pošlete vašemu psovi, jsou vysílány z dálkového ovládání do vysílače pomocí rádiových vln. Tyto rádiové vlny jsou citlivé a rozsah dosahuje přibližně 200 metrů (v závislosti na geografii a okolí).

Výkon vaší tréninkové sady bude optimální, pokud budete respektovat před každým použitím následující doporučení:

- Pro dosažení dobrého rádiového dosahu nezakrývejte část umístěnou nad indikačními světly, když držíte dálkové ovládání v ruce.
- Umístění obojku kolem krku psa by mělo být následující: světelný indikátor vypnutí a zapnutí je viditelný a není v kontaktu s hrudí psa.
- Zkontrolujte baterie (dálkového ovládání a přijímače) před použitím jednotky, a jakmile je úroveň baterie slabá, nahradte je.
- Výkon baterií lehce klesá při teplotách pod 0°C. Pokud je to možné, uchovejte dálkové ovládání před použitím v teple (např. v kapse).
- Nezapomeňte pravidelně česat vašeho psa, zlepšit to kontakt kůže s obojkem a dobrý pocit vašeho psa.

• **Nastavení obojku**

Umístěte obojek vysoko na krku vašeho psa, abyste nezabránili pohybu. Popruh musí být nastavený tak, aby kontaktní body byly v kontaktu s kůží psa. Nastavení obojku je velice důležité:

- **Pokud je popruh příliš volný, je pravděpodobné, že obojek se bude hýbat a opakované tření může podráždit kůži vašeho psa. Navíc nebude správně fungovat.**
- **Pokud je obojek příliš těsný, váš pes by mohl mít problémy s dýcháním.**

Popruh je správně nastaven, pokud můžete mezi popruh a krk vašeho psa strčit dva prsty.

Nenechávejte obojek umístěný na stejném místě delší dobu, protože to může způsobit podráždění. Pokud musí váš pes mít obojek delší dobu, změňte pravidelně pozici kolem krku vašeho psa.

Nenechávejte obojek vašemu psovi více než 8 hodin. Pravidelně kontrolujte krk vašeho psa. Pokud se objeví podráždění, odstraňte obojek až do doby, kdy zmizí všechny příznaky podráždění.

• **Zahájení práce s tréninkovým obojkem**

- Obojek můžete začít používat u 6-měsíčního štěněte, které se už naučilo některé základní pokyny: „stůj“, „sedni“ nebo alespoň „nesmíš“.
- NEPOUŽÍVEJTE obojek pro psa, který není v dobrém fyzickém stavu (např. problémy se srdcem nebo epilepsie) nebo mám problémy s chováním.
- Váš pes si bude muset na obojek zvyknout; několik dní ho nechte nosit bez používání.
- Pozitivní a efektivní trénink chce čas. **Nespěchejte:**
 - Vyberte si známou oblast, místo, na které je pes zvyklý.
 - Vyberte si správný okamžik pro stisknutí tlačítka: přesně v okamžik, kdy váš pes udělá něco špatného.
 - Dodejte vašemu psovi dostatek kuráže: naučí se rychleji a jeho touha reagovat bude větší.
- Neváhejte kontaktovat profesionálního trenéra s žádostí o další rady.

• **Upozornění pro uživatele**

- **Zařízení není určeno k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí s výjimkou situací, kdy jsou tyto osoby pod dohledem nebo jsou instruovány osobou odpovědnou za jejich bezpečí.**
- **Na děti je nutné dohlížet, aby si se zařízením nehrály.**
- **Během bouřky odpojte napájecí jednotku vysílače ze sítě a zvláště odpojte konektor anténního drátu ze zdířky anténního drátu.**
- Obojek **PET at SCHOOL** je celkově **voděvzdorný**. Váš pes může plavat ve vodě. Aby byla zachována vodotěsnost, doporučujeme každý rok vyměnit těsnění umístěné v obojku.
- **PET at SCHOOL** dálkové ovládání je pouze nepromokavé: je navrženo jen tak, aby vydrželo krátkou dobu v dešti. Umístěte o do suchého prostředí, jakmile to bude možné. Pokud vaše dálkové ovládání spadne do vody, může být nenávratně poškozeno.
- Pes by neměl společně s tréninkovým obojkem nosit známku, kovový obojek nebo jiný druh obojku.

- Vyhněte se umístění dálkového ovládání do blízkosti citlivých na magnetické pole, kde by mohlo dojít k nenávratným škodám.
- Neumísťujte nebo neuchovávejte jednotku v místech s vysokou teplotou.
- PET at SCHOOL doporučuje použití stejný typ a stejnou značku jako jsou dodané baterie v nově zakoupeném výrobku. Ostatní značky baterií nemusí fungovat nebo nemusí být plně kompatibilní s vaším výrobkem. Vhodné baterie můžete koupit od společnosti PET at SCHOOL.
- Baterie je nutné měnit každé dva roky a to i v případě, že jednotka nebyla používána dlouhou dobu.
- Nikdy nenechávejte v obojku vybité baterie: mohou vytéct a poškodit výrobek.
- Odstraňte baterii z přijímači obojku, pokud nebudete výrobek používat více než 3 měsíce. Obojek si zapamatuje vybranou konfiguraci (kódování).

• Údržba

- Vyvarujte se čištění obojku těkavými tekutinami, jako jsou rozpouštědla nebo čisticí kapaliny. Použijte měkkou tkaninu nebo neutrální saponát.
- Pro zachování vodotěsnosti doporučujeme výměnu těsnění v přijímači obojku každý rok.
- Popruh je možné mýt mýdlovou vodou.

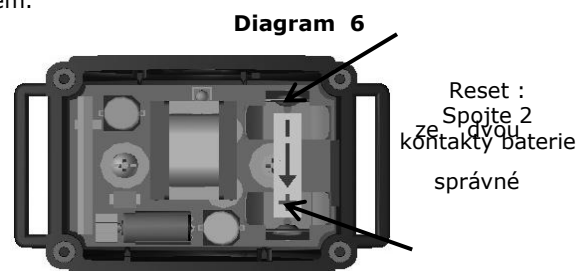
• Problémy

Pokud váš výrobek přestane fungovat nebo dojde k chybě, přečtete si nejdříve tento návod a poté zkontrolujte baterie a v případě potřeby je vyměňte. Zkontrolujte také, zda používáte váš výrobek správným způsobem.

Pokud narazíte na problém, překódujte obojek (viz proces překódování).

Restartujte systém následujícím způsobem:

- vyjměte baterii z obojku
- pomocí kovového nástroje (např. šroubovák, nůžky) se dotkněte každého kontaktu baterie po dobu 2 sekund,
- vložte znovu baterii: je vydáno jedno pípnutí, které udává, že baterie je ve poloze.,
- restartujte vaše dálkové ovládání pomocí dálkového ovládání.



Pokud problém přetrvává, kontaktujte servis PET at SCHOOL na čísle +33.2.38.69.96.27 nebo emailem info@pet-at-school.com. Můžete kontaktovat vašeho distributora.

V závislosti na rozsahu nefunkčnosti možná budete muset vrátit váš výrobek za účelem servisu a opravy.

Pro všechny typy oprav, prosím, dodejte následující:

- kompletní výrobek
- důkaz nákupu (faktura nebo pokladní doklad)

Pokud opomenete jednu z těchto věcí, ponákladní servis vám bude muset vyfakturovat jakékoliv náklady na opravy, ke kterým dojde.

• Technická specifikace

	Dálkové ovládání	Přijímač obojku
Napětí	1 3V, CR2032 lithiová baterie	1 3V, CR2 lithiová baterie
Životnost baterie	V pohotovostním režimu: přibližně 6 měsíců Intenzivní používání: přibližně 1 a půl měsíce	V pohotovostním režimu: přibližně 7 měsíců Intenzivní používání: přibližně 2 měsíce
Frekvence (Výkon)	869.525MHz (25mW)	869.525 MHz
Anténa	Integrovaná	Integrovaná
Dosah	Přibližně 200m	
Těsnění	Nepromokavé	Vodotěsné
Bezpečnost rádiových operací a kódování	Mikročip	Mikročip
Indikátor opotřebení baterie	Indikační světla	Indikační světla
Úrovně stimulací	5 úrovní	
Teplota pro používání	Mezi -20°C a +40°C	Mezi -20°C a +40°C
Rozměry	98mm x 42mm x 17mm	68mm x 43mm x 38mm
Váha (s baterií)	36g	75g (bez popruhu) Obojek nastavitelný na velikost krku od 20 do 50 cm

• Záruka

Poskytujeme záruku proti všem výrobním chybám po dobu 2 let od nákupu. Všechny náklady na poštovné a balení jsou odpovědností pouze kupujícího.

- **Záruční podmínky**


1. Záruka bude platná jen tehdy, pokud bude distributorovi nebo nám dodán doklad o nákupu (faktura nebo pokladní doklad) bez zrušení. Záruka se vztahuje jen na původního kupujícího.
2. Záruka nezahrnuje následující:
 - výměnu baterie
 - výměnu popruhu
 - přímá či nepřímá rizika, která nastala při zaslání výrobku zpět distributorovi či firmě PET at SCHOOL
 - škody na výrobku způsobené:
 - nedbalostí či nesprávným používáním (např. kousnutí, zlomení, popraskání)
 - používání v rozporu s instrukcemi nebo jejich nepředvídání
 - opravy prováděné nepovolanou osobou
 - ztrátu nebo krádež
3. Pokud je zjištěno, že je výrobek vadný, rozhodneme o opravě, nebo o výměně
4. Není možné proti nám podávat stížnosti, zvláště v souvislosti s nesprávným užíváním nebo poškozením.
5. Vyhrazuje si právo změnit vlastnosti produktu s ohledem na provedení technických vylepšení nebo splňování nových předpisů.
6. Informace obsažené v tomto návodu mohou být měněny bez přechozího oznámení.
7. Fotky a výkresy nejsou závazné.

- **Náhradní díly**

Náhradní díly (popruh, kontaktní body konektory, baterie) můžete kdykoliv koupit od PET at SCHOOL na čísle +33.2.38.69.96.27 nebo emailu info@pet-at-school.com nebo od dodavatele.

- **Sběr a recyklace vašeho zařízení po skončení životnosti**



Piktogram,  který se objevuje na vašem výrobku, znamená, že není možné ho vyhazovat mezi domácí odpad. Vaše zařízení musíte odnést na sběrné místo, které je vhodné pro nakládání a recyklaci elektronického odpadu nebo ho přinést zpět distributorovi. Dodržením tohoto procesu učiníte prospěšnou věc pro životní prostředí; přispějete k uchování přírodních zdrojů a ochraně lidského zdraví.

**DECLARATION « CE » DE CONFORMITE
« ES » PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
Nařízení R&TTE 1999/5/CE**

NUM'AXES

déclare que / prohlašuje, že

le collier d'éducation / tréninkový obojek
PET at SCHOOL Pulse

satisfait à toutes les dispositions de la Directive N° 1999/5/CE du 07/04/99 du Conseil Européen
odpovídá všem předpisům dle Nařízení Evropské rady číslo 1999/5/CE ze 07/04/99

et est conforme aux normes suivantes / a je v souladu s následujícími standardy:

ETSI EN 300 220
EN 301 489-3 V1.4.1



NUM'AXES

745 rue de la Bergeresse – Z.A.C. des Aulnaies – BP 30157
45161 OLIVET CEDEX – FRANCE
Tél. + 33 (0)2 38 63 64 40 / Fax + 33 (0)2 38 63 31 00

01/02/2010 – M. Pascal GOUACHE – Président du Directoire



Videa

Na našem Youtube kanálu naleznete mnoho užitečných rad pro výcvik psa, či použití a instalace elektronických výcvikových pomůcek: [www.Youtube.com/ ElektroObojky](http://www.Youtube.com/ElektroObojky)

Prohlášení o shodě, záruční a pozáruční servis

Přístroj byl schválen pro použití v zemích EU a je proto opatřen značkou CE. Veškerá potřebná dokumentace je k dispozici na webových stránkách dovozce, na vyžádání u dovozce a na prodejně u dovozce.

Adresa, na které naleznete prohlášení o shodě a aktuální návod (záložka ke stažení):

<http://www.elektro-obojky.cz/vycvikove-obojky-num-axes/397-elektronicky-vycvikovy-obojek-num-axes-pet-at-school-pulse.html>

Změny technických parametrů, vlastností a tiskové chyby vyhrazeny.

Záruční a pozáruční opravy zabezpečuje dovozce:

Reedog s. r.o.,
Sedmidomky 459/8, Praha
Infolinka: 721 471 118
Email: info@elektro-obojky.cz